

Forfatter: Bagger, Carl

Titel: Udrag fra Udvalgte Skrifter

Citation: Bagger, Carl: "Udvalgte Skrifter", i Bagger, Carl: *Udvalgte Skrifter*, udg. af OSKAR SCHLICHTKRULL , 1928, s. 294. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-bagger01val-shoot-idm140621535232208/facsimile.pdf> (tilgået 25. april 2024)

Anvendt udgave: Udvalgte Skrifter

- komme, og Vin til den, som er beskedig bedrøvet i Sjælen, at han maa drikke og ikke mere komme sin Møje i Hu« (V. 6 og 7).
- 255 *Augustinus*: Tobaksfabrikør (Vestergade 41; Kbhvns. Vejviser 1834).
- 258 *Søfuglen*.
- Stolt er Ørnen*: se Indledn. Side VI.
- 260 *Prolog*:  
*Du har, o Danmark, mange Ædelstene* o.s.v. Smlg. »Danmark ... Eier Ædelstene nok« o.s.v. (»Til Læseren«).
- 265 *Et Svar til min Svoger*.  
*Svoger*: Fr. Fiedler, som havde opfordret Bagger til at oversætte Byron ... »*Jeg elsker Byrons Pegen hen mod Nord*« kan hentyde til Vers som fig. fra »English Bards and Scotch Reviewers« (V. 941 ff.): »Scotland! still proudly claim thy native Bard / And be thy praise his first, his best reward! / Yet not with thee alone his name should live, / But own the vast renown a world can give; / Be known, perchance, when Albion is no more, / And tell the tale of what she was before; / To future times her faded fame recall, / And save her glory, though his country fall.«  
*Sveget det engang givne hellige Ord*: Byrons Ægteskab med Mrs. Milbanke blev ophævet Aaret efter, at det blev indgaaet, og man gav Byron Skylden derfor.  
*sveget tause Løftet om Som Pair at værne Folkets Helligdom*: naar det siges, at Byron har »sveget tause Løftet«, betyder det vel, at han har skuffet de Forventninger, man efter hans Fortid [her: Tiden inden han blev Peer] kunde stille til ham; nemlig Forventningerne om, at han ogsaa som Peer vilde værne Folkets Helligdom = deres Menneskerettigheder. Bebrejdelsen er næppe begrundet.
- 267 *At plante libanonske Ved / Paa en uhjertlig om end vakker Bred*: ligesaa lidt vil han omplante Byron til det danske Sprog, som han vil omplante Libanons Ceder til den danske Jord.